



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

**Magistrat Dr. Joseph Mifsud B.A. (Legal & Int. Rel.),  
B.A. (Hons), M.A. (European), LL.D.**

**Jeffrey Bunce (169145M)  
Bernardina Cole (249458M)  
Simon Bunce (274368M)**

**Vs**

**Sheila Brincat (481350M) u zewgha Joseph Brincat,  
u l-komproprjetarji l-ohra Stephen Bunce (828848M)  
u Raymond Bunce (368356M) ghall-integrita` tal-gudizzju**

**Rikors Numru: 787/2022JM**

Illum 13 ta' Gunju 2023

Il-Bord,

Ra r-Rikors<sup>1</sup> ta' Jeffrey Bunce, Bernardina Cole u Simon Bunce, ipprezentat fit-3 ta' Ottubru 2022 li permezz tiegħu ppremettew is-segwenti:

---

<sup>1</sup> Fol. 1 sa 3

*“Illi l-esponenti u l-intimati Stephen Bunce, Sheila Brincat imwielda Bunce u Raymond Bunce huma lkoll ahwa Bunce, ulied il-mejtin Frederick Bunce u Cettina Bunce nee Bonnici.*

*Illi Frederick Bunce miet fil-5 ta’ Marzu 1983, u skond l-ahhar testament tieghu fl-atti tan-Nutar Dottor Carmelo Lia tal-1 ta’ April 1974, huwa nnomina lil uliedu kollha, ahwa Bunce, bhala eredi tieghu, f’ishma uguali bejniethom. Id-denunzia tas-successjoni tieghu giet prezentata lill-Kummissarju tat-Taxxi, u t-taxxa relattiva thallset.*

*Illi Concetta Bunce mietet fl-24 ta’ Frar 2019, u bis-sahha tal-istess testament unica charta, il-gid tagħha ghadda għand is-sitt ahwa Bunce, f’ishma uguali bejniethom. L-esponenti dehru fuq kuntratt ta’ dikjarazzjoni causa mortis pubblikat min-Nutar Dottor Rosella Sciberras fit-12 ta’ Frar 2020, u hallsu t-taxxa relattiva dovuta minnhom.*

*Illi fost il-gid li kellhom il-konjugi Bunce hemm it-terran, mingħajr l-arja tieghu, ufficialment markat bin-numru hamsa u erbghin (45), fi Triq il-Kottonera, Birgu, li jinsab mikri lill-intimata Sheila Brincat u zewgha Joseph Brincat.*

*Illi safejn jafu l-esponenti, l-ahhar kera li hallset Sheila Brincat Bunce dwar dan il-fond kienet fis-somma ta’ €187 (mija u sebgha u tmenin Ewro) fis-sena, u l-kera tithallas kull l-ewwel jum tas-sena bil-quddiem.*

*Illi dan il-kera huwa irrizarju fis-suq tal-lum, u dan kif ser jigi ppruvat ahjar fil-kors ta' din il-kawza.*

*Illi l-Art. 4A tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kiri tal-Bini, jaghti dritt lill-esponenti jitolbu li l-kera ta' dan il-fond jigi rivedut ghal ammont li ma jeccedix 2% (tnejn fil-mija) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh ta' din id-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2022.*

*Ghaldaqstant, prevja kull dikjarazzjoni ohra li tista' tirrizulta mehtiega, l-esponenti jitolbu bir-rispett li dan il-Bord joghgbu:*

- (i) *Iwettaq it-test tal-mezzi tal-intimati Sheila Brincat u zewgha Joseph Brincat skond l-Art. 4A(3)(c) tal-Kap. 69 u jiddetermina jekk l-intimati jissodisfaww il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;*
- (ii) *F'kaz li dan il-Bord isib li dawn l-intimati ma jissodisfaww il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi:*
- (a) *Ixolji l-kirja favur l-intimati Sheila Brincat u zewgha Joseph Brincat tat-terran 45, Triq il-Kottonera, Birgu;*
- (b) *Jaghti zmien perentorju lill-intimati msemmija, li ma jkunx izjed minn sentejn, sabiex jivvakaw minn dan it-terran, u jirrilaxxjawh battal u fkundizzjoni tajba favur l-esponenti;*
- (c) *Jistabilixxi l-kera pagabbli mill-intimati Sheila Brincat u zewgha*

*lill-esponenti u lill-bqija tal-intimati ghall-okkupazzjoni ta' dan it-terran matul l-imsemmi perjodu;*

(iii) *F'kaz li dan il-Bord isib li l-intimati jissodisfaw il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, jirrevedi l-kera pagabbli mill-intimati għar-rigward tat-terran 45, Triq il-Kottonera, Birgu, għal ammont sa tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond imsemmi fl-1 ta' Jannar 2022, u jikkundanna lill-intimati Sheila Brincat u zewgha Joseph Brincat sabiex ihallsu lill-esponenti s-sehem rispettiv tagħhom mill-kera hekk rivedut, bl-istess skadenzi kurrenti jew b'modalitajiet differenti li dan il-Bord jiista' jistabilixxi fid-diskrezzjoni tieghu.*

*Bl-ispejjez kontra l-intimati, jew min minnhom, li jibqghu ngunti minn issa għas-subizzjoni; u b'rizerva għal kull azzjoni ohra kompetenti lill-esponenti inkluz għad-danni, jekk ikun il-kaz."*

Ra r-Risposta<sup>2</sup> tal-intimati Sheila Brincat, Joseph Brincat, Stephen Bunce u Raymond Bunce, preżentata fit-2 ta' Novembru 2022 li permezz tagħha eċċepew li:

1. *"Illi fl-ewwel lok, ghalkemm is-subinciz (9) tal-Art. 4A tal-Kap. 69 jirrendi l-Art. 4A applikabbi għal sitwazzjonijiet fejn l-inkwilin ikun komproprjetarju, l-istess subinciz fl-istess hin jillimita l-effetti tal-istess*

---

<sup>2</sup> Fol. 21

*artikolu ghar-rimedju provdut fl-istess subinciz, jigifieri għad-dritt tal-komproprjetarji l-ohra li jircieu z-zjeda tal-kera pro rata skond l-ishma tagħhom; għaldaqstant, huwa car illi r-rimedju tat-terminazzjoni tal-kirja u tal-izgħumbrament ma japplikawx għal inkwilin komproprjetarju indipendentement mit-test tal-mezzi, u dan għal ragunijiet ovvji;*

2. *Illi fit-tieni lok, l-inkwilini intimati Brincat f'kull kaz jghaddu ampjament mit-test tal-mezzi, imma jissottomettu illi, in vista tal-ewwel eccezzjoni, it-test tal-mezzi huwa superfluwu u inutli u implicitamente eskluz in vista tad-dicitura tal-Art. 4A(9);*
3. *Illi l-inkwilini intimati Brincat ma joggezzjonawx illi l-kera tigi riveduta kif jipprovdi l-Art. 4A tal-Kap. 69, u l-intimati l-ohra jaqblu wkoll.*

*Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.”*

Ra r-Risposta<sup>3</sup> tal-intimati Stephen Bunce, Catherine Bunce, Sheila Brincat u Raymond Bunce, preżentata fil-5 ta' Dicembru 2022 li permezz tagħha eċċepew li:

1. “*Illi fl-ewwel lok, ghalkemm is-subinciz (9) tal-Art. 4A tal-Kap. 69 jirrendi l-Art. 4A applikabbi għal sitwazzjonijiet fejn l-inkwilin ikun komproprjetarju, l-istess subinciz fl-istess hin jillimita l-effetti tal-istess*

---

<sup>3</sup> Fol. 22

*artikolu ghar-rimedju provdut fl-istess subinciz, jigifieri għad-dritt tal-komproprjetarji l-ohra li jircieu z-zjeda tal-kera pro rata skond l-ishma tagħhom; għaldaqstant, huwa car illi r-rimedju tat-terminazzjoni tal-kirja u tal-izgħumbrament ma japplikawx għal inkwilin komproprjetarju indipendentement mit-test tal-mezzi, u dan għal ragunijiet ovvji;*

2. *Illi fit-tieni lok, l-inkwilini intimati Stephen u Catherine konjugi Bunce f'kull kaz jghaddu ampjament mit-test tal-mezzi, imma jissottomettu illi, in vista tal-ewwel eccezzjoni, it-test tal-mezzi huwa superfluwu u inutli u implicitamente eskluz in vista tad-dicitura tal-Art. 4A(9);*
3. *Illi l-inkwilini intimati Stephen u Catherine konjugi Bunce ma joggezzjonawx illi l-kera tigi riveduta kif jipprovi l-Art. 4A tal-Kap. 69, u l-intimati l-ohra jaqblu wkoll.*

*Salvi eccezzjonijiet ulterjuri."*

Ra r-risposta tal-Awtorita' tad-Djar<sup>4</sup> (bħala intervenuta fil-kawża) li permezz tagħha wieġbet:

*"Illi l-atturi jridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi wkoll għandhom jiprodu u jesebixxu d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defunti awturi tagħhom jekk*

---

<sup>4</sup> Fol. 18

*dan il-fond gie għand l-atturi b'wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos.*

*Illi qabel xejn dan il-Bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jiġi applikat għal dan il-każ.*

*Illi l-Awtorita' tad-Djar ġiet notifikata f'din il-kawża bħala intervenuta fil-kawża a baži tal-Att XXIV tal-2021; allura wkoll l-Awtorita' tad-Djar għandha d-dritt li tippartecipa fil-kawża u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bħala intervenuta fil-kawża. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f'dan il-kaz ma għandiex tbatil l-ispejjez. U dan kollu purche jirriżulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal każ in kwistjoni.*

*Illi l-Periti maħtura bil-liġi għandhom jagħtu l-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuħ imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela l-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jiġi mikri u mhux kif jista' jiġi żviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jgħid hekk.*

*Illi jiġi rilevat li f'każ li l-inkwilin tissoddisa t-test tal-mezzi impost bil-liġi allura l-kera għandha tiġi fissata f'ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-proprjeta' u dan skont l-Art. 4A tal-Kap. 69, jew Art. 12B tal-Kap. 158.*

*Instant qed jiġi anness Dok. HA1 li jindika l-mod kif l-Awtorita' tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil min ikun jikkwalifika.*

*Illi jiġi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenefika minn skema ta' sussidju tal-kerċera jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bħala residenza ordinarja tagħha.*

*Tant għall-egħref ġudizzju ta' dana l-Bord.”*

Ra l-atti kollha ta' dan il-procediment;

Ra d-digriet tiegħu tas-sebgħa (7) ta' Marzu 2023 fejn il-Bord għamilha cara li kien sejjer jgħaddi sabiex jiddeċiedi fuq l-ewwel zewġ eccezzjonijiet tal-intimati li gew sollevati fiz-zewġ risposti minnhom ipprezentati. L-ewwel zewġ eccezzjonijiet prezentati fiz-zewġ risposti huma identici u għalhekk il-Bord sejjer jikkunsidrahom flimkien.

Ikkunsidra;

Kif ġia ingħad, din is-sentenza hija limitata għall-ewwel zewġ eccezzjonijiet tal-intimati fejn dawn qiegħdin jeccepixxu li r-rimedju tat-terminazzjoni tal-kirja u tal-izgumbrament ma jaapplikawx għalihom stante li huma kompropjetarji tal-fond. Jargumentaw li din il-posizzjoni tirrizulta minn dak li l-legislatur jistipula fis-sub-incipiz (9) tal-artikolu 4A tal-Kap. 69. Jkomplu jargumentaw wkoll li allura huwa superfluwu li jsir it-test tal-mezzi stante li irrispettivament minn jekk l-intimati jiissodisfawx dan it-test

jew le, ma jistgħux jiġu zgħumbrati mill-fond lokat lilhom. Jgħidu għalhekk li t-test tal-mezzi huwa inapplikabbli għal dan il-kaz. Min-naħha tagħhom issidien ma jaqblux ma' din l-interpretazzjoni mogħtija mill-intimati u jargumetaw li l-legislatur ma jagħmel l-ebda distinzjoni bħal dik li qegħdin jippruvaw jagħmlu l-intimati;

Is-sub-inciz (9) tal-artikolu 4A tal-Kap. 69 jistipula li: "*Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw ukoll fil-każijiet fejn teżisti komunjoni tal-beni fuq id-dar ta' abitazzjoni u l-kerrej huwa komproprjetarju tal-istess dar ta' abitazzjoni. Meta dan ikun il-każ il-Bord għandu jikkunsidra s-sehem tal-kerrej fid-dar ta' abitazzjoni mikri u jnaqqas kwalunkwe parti mill-ammont ta' kera ġdid pagabbli minnu lil-komproprjetarji l-oħra proporzjonalment.*"

Il-Bord fela bir-reqqa dan l-artikolu u l-interpretazzjoni li qed tingħata lilu mill-intimati. Il-Bord pero mhux propens li jabbraccja l-interpretazzjoni li qegħdin jippruvaw jagħtu l-intimati lil dan is-sub-inciz. Infatt l-Bord ma jqisx li dan l-artikolu qed jeskludi l-applikazzjoni tar-rimedju tal-izgħumbrament fejn l-inkwilini li jkunu wkoll komproprjetarji tal-post ma jissodisfawx it-test tal-mezzi. Il-Bord wasal għal din il-konkluzjoni wara li għamel is-segwenti kunsiderazzjonijiet:

(a) Fl-ewwel lok l-ewwel parti ta' dan is-sub-inciz tibda bil-kliem: *Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu [cioe l-artikolu 4A] għandhom japplikaw wkoll f'kazijiet fejn teżisti komunjoni tal-beni fuq id-dar*

*ta' abitazzjoni u l-kerrej huwa kompropjetarju tal-istess dar ta' abitazzjoni.*" (**Enfazi tal-Bord**) Huwa car għalhekk li dak kontemplat fl-artikolu 4A għandu japplika wkoll għall-sitwazzjonijiet fejn l-inkwilin huwa wkoll kompropjetarju mingħajr l-ebda distinzjoni jew eccezzjoni. La darba għalhekk il-legislatur stabilixxa r-rimedju tal-izgumbrament f'kaz li l-inkwilini ma jkun ux jissodisfaw it-test tal-mezzi fir-raba' (4) sub-inciz tal-artikolu 4A u mhux f'xi artikolu ieħor tal-Kap. 69, dan ir-rimedju għandu japplika wkoll għas-sitwazzjoni fejn l-inkwilin jkun wkoll kompropjetarju. Mhux talli s-sub-inciz (9) fl-ebda ħin ma jeskludi l-applikabbilita tas-sub-inciz (4) tal-artikolu 4A, izda talli hemm dikjarazzjoni expressa li d-disposizzjonijiet tal-artikolu 4A għandhom japplikaw wkoll fejn l-inkwilin huwa kompropjetarju. Abbazi tal-massima legali *ubi lex volit dixit*, jekk il-legislatur ried jeskludi r-rimedju provdut fis-sub-inciz (4) kif qed jiġi pretendu l-intimati, allura kieku l-legislatur kien jispecifika dan b'mod car u inekwivoku fis-sub-inciz (9). Dan il-legislatur m'għamlux u għalhekk dan il-Bord ma jistax jagħmel distinzjoni fejn din effettivamente ma tezistix. Li kieku dan il-Bord kellu jabbraccja l-posizzjoni tal-intimati jkun qiegħed jimponi restrizzjoni fuq l-applikabbilita tar-rimedju kontemplat fis-sub-inciz (4) meta għandek sitwazzjoni fejn l-inkwilin huwa kompropjetarju. Dan meta tali restrizzjoni ma tirrizultax mil-ligi.

Il-Bord għamel wkoll riferenza wkoll għad-dibattiti parlamentari fi stadju ta' Kumitat biex anke jara l-ħsieb tal-legislatur dwar dan is-sub-inciz (9). Fid-diskussjoni dettaljata li saret fuq l-emendi dwar il-ligi tal-kerċa, fl-ebda ħin ma ingħata l-intendiment li r-rimedju tal-izgumbrament ma kellux japplika għal sitwazzjoni fejn l-inkwilin huwa wkoll kompropjetarju.<sup>5</sup>

(b) Ma jagħmilx sens li fejn għandek inkwilin li mhux kompropjetarju jista' jkollok talba għall-izgumbrament u fejn l-inkwilin huwa kompropjetarju ma jistax jkollok tali talba. Dan anke fid-dawl ta' dak stabbilit fl-artikolu 491 tal-Kodici Civili fejn kompropjetarju ma jistax jinqeda bil-ħażja komuni "*b'mod li ma jħallix lill-kompropjetarji l-oħra jingdew biha in komun skont il-jeddijiet tagħhom.*" Għalhekk jekk l-intimati għax semplicement kompropjetarji jiġu awtorizzati jkomplu bil-kirja b'mod indefinit u dan minkejja li huma ma jissodisfawx it-test tal-mezzi, il-Bord jkun qiegħed jmur wkoll kontra d-dettami tal-artikolu 491 u jawtorizza lill-intimati qua kompropjetarji jkomplu juzaw il-propjeta ad eskluzjoni tal-kompropjetarji l-oħra bi ksur tal-istess artikolu 491.

Huwa car li s-sub-inciz (9) kien intiz biss biex jagħmilha cara li fejn ikollok talba għal zieda fil-kera u l-inkwilin jinżerta wkoll

---

<sup>5</sup> Ara Seduti tal-Kumitat Permanenti għall-Konsiderazzjoni dwar Abbozzi ta' Ligħiġiet, Laqgħat Numri 123, 124, 125 li saru fis-sebgħha u għoxrin (27) ta' April 2021, erbgħha (4) ta' Mejju 2021 u sitta (6) ta' Mejju 2021 rispettivament.

kompropjetarju, iz-zieda fil-kera li għandhom jippercepixxu r-rikorrenti bħala l-komproprjetarji l-oħra tal-fond lokat m'għandhiex tkun is-somma intiera ta' tnejn fil-mija (2%) jew anqas li jista' jistabilixxi l-Bord izda r-rikorrenti għandhom jieħu z-zieda *pro rata* skont is-sehem li huma għandhom fil-fond lokat.

Li kieku l-Bord kellu jaccetta t-tezi proposta mill-intimati, il-Bord jkun qed iwettaq ingustizzja fil-konfront tar-rikorrenti u jippenalizzahom sempliciment għax inzertaw li huma kompropjetarji flimkien mal-inkwilin. Zgur li l-mod ta' kif il-legislatur ifformula l-ligi ma riedx li jagħti xi forma ta' vantagg lill-inkwilin għaliex sempliciment dan inzerta kompropetarju.

Din l-ewwel eccezzjoni għalhekk sejra tīgħi michħuda.

Fir-rigward tat-tieni eccezzjoni u fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet magħmula mill-Bord aktar kmieni f'din is-sentenza, assolutament mhux il-kaz li t-test tal-mezzi huwa wieħed superfluwu jew li mhux necessarju fic-cirkostanzi ta' dan il-kaz. Kuntrarjament għal dak allegat mill-intimati, is-sub-inciz (9) tal-artikolu 4A fl-ebda ħin ma jeskludi t-test tal-mezzi f'sitwazzjoni fejn l-inkwilin jinżerta wkoll kompropjetarju tal-fond lokat għax kif ġia ingħad ir-rimedju tal-izgumbrament huwa wkoll applikabbli fil-kaz fejn l-inkwilin huwa wkoll kompropjetarju. Dan għall-istess raġunijiet ġia mogħtija minn dan il-Bord aktar kmieni f'din is-sentenza, li l-Bord qed jerġa jagħmel

riferenza għalihom. Din it-tieni eccezzjoni għalhekk wkoll sejra tigi michħuda.

- **Decide**

Għaldaqstant għar-raġunijiet fuq espressi u l-kunsiderazzjonijiet hemm magħmulu dan il-Bord qiegħed jichad l-ewwel (1) u t-tieni (2) eccezzjonijiet tal-intimati elenkati fir-risposti tagħhom tat-tnejn (2) ta' Novembru 2022 u tal-ħamsa (5) ta' Dicembru 2022, jikkonferma l-ordni tiegħu tas-sebgha (7) ta' Marzu 2023 fejn kien ordna li jibda jsir it-test tal-mezzi u jordna l-prosegwiment tas-smiegh ta' din il-kawza.

Spejjez ta' din is-sentenza għandhom jkunu a karigu tal-intimati in solidum bejniethom.

**Dr Joseph Mifsud  
Magistrat**

**Ylenia Spiteri  
Deputat Registratur**